



Міністерство освіти і науки України

ОДЕСЬКА ДЕРЖАВНА АКАДЕМІЯ БУДІВНИЦТВА ТА АРХІТЕКТУРИ

Інститут гідротехнічного будівництва та цивільної інженерії
Кафедра іноземних мов

СИЛАБУС

освітнього компонента **ОК-1**

навчальна дисципліна - **ІНОЗЕМНА МОВА** (за професійним спрямуванням)
(англійська мова)

Освітній рівень	третій (освітньо-науковий)	
Програма навчання	обов'язкова	
Галузь знань	07	Управління та адміністрування
Спеціальність	076	Підприємництво та торгівля
Освітня програма	ОНП «Підприємництво та торгівля»	
Обсяг дисципліни	6 кредитів ECTS (180 академічних годин)	
Види аудиторних занять	практичні заняття	
Індивідуальні та (або) групові завдання	аудиторна контрольна робота	
Форми семестрового контролю	іспит	

Викладачі:

Мар'яно Я. Г., к.ф.н., завідувача кафедрою іноземних мов, доцент

В процесі вивчення даної дисципліни студенти **ПРОДОВЖУЮТЬ ВИВЧЕННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ ВІД РІВНЯ ЗНАНЬ B2 ДО C1, ЯКИЙ ЗАБЕЗПЕЧУВАТИМЕ НЕОБХІДНУ ДЛЯ ФАХІВЦЯ КОМУНІКАТИВНУ СПРОМОЖНІСТЬ В СФЕРАХ ПРОФЕСІЙНОГО ТА СИТУАТИВНОГО СПІЛКУВАННЯ ДЛЯ ЗДІЙСНЕННЯ ДОСЛІДЖЕНЬ ТА ІННОВАЦІЙ НА ПРАКТИЦІ.**

Передумовами для вивчення дисципліни є набуття теоретичних знань та практичних навичок володіння англійською мовою на рівні B2 за програмою другого (магістерського) рівня вищої освіти.

Програмні результати навчання:

PH11. Вільно презентувати, обговорювати державною та іноземними мовами результати досліджень, наукові та/або прикладні проблеми підприємництва, торгівлі, біржової діяльності, оприлюднювати їх у наукових публікаціях провідних міжнародних видань або впроваджувати у практичну діяльність.

Диференційовані результати навчання

знати:

- лексичні, морфологічні та синтаксичні особливості наукової літератури;
- загальнонаукову та вузькоспеціальну іншомовну термінологічну лексику за темою наукової роботи;
- основи культури мовлення і особливості мовленнєвого етикету наукового спілкування іноземною мовою;
- мовні конструкції у разі ведення наукової дискусії;
- правила оформлення наукових праць (автореферату, статей, тез тощо) іноземною мовою

вміти:

- спілкуватися іноземною мовою за науковою спеціальністю в усній та письмовій формі;
- читати автентичну наукову літературу за темою дисертації (зі словником та без словника);
- писати анотації наукових текстів іноземною мовою;
- брати участь у науковій дискусії з іноземними ученими;
- перекладати наукові статті, тези доповідей тощо (рідною та іноземною мовами);
- користуватися електронними словниками та засобами інформаційних технологій

володіти:

- здатністю спілкування іноземною мовою у роботі міжнародних науково-дослідницьких колективів з вирішення наукових та науково-освітніх завдань;
- уміння описати основні положення та результати наукового дослідження іноземною мовою відповідно до вимог міжнародних стандартів;
- уміння застосовувати сучасні методи та технології іншомовної професійної та наукової комунікації

Тематичний план

№ п/п	Назва тем	Кількість годин
1	Лексико-граматичні та лінгвостилістичні засоби наукового стилю	5
2	Аналітичне читання (тексти загальнонаукового характеру)	5
3	Лексико-граматичні засоби, характерні для мови рефератів та анотацій.	15
4	Анотування іншомовної наукової літератури	5
5	Усна практика монолог та діалог	5

6	“Структура діалогу (загальнонаукова, суспільна та побутова тематика пов’язана з закордонним науковим відрядженням)	5
7	Діалоги за темою наукової роботи аспіранта: 1. Навчання в аспірантурі; 2. Експеримент; 3. Обробка даних; 4. Наукова конференція; 5. Дисертація	5
8	Наукова доповідь іноземною мовою	5
9	Аудіювання	5
10	Аудиторна та самостійна робота з аудіо - та відео - курсами	5
11	Граматика: Часи дієслова. Модальні дієслова. Узгодження часів. Типи речень	4
	Всього	64

Умови допуску до іспиту з іноземної мови

1. До складання державного іспиту допускаються аспіранти та здобувачі, що мають відповідний рівень підготовки, склали викладачеві читання та переклад текстів зі спеціальності іноземною мовою обсягом 100000 друкованих знаків, опрацьованих під час самостійної підготовки (індивідуальне читання) та склали письмовий тест з граматики іноземної мови.

2. Потрібно підготувати оглядовий реферат українською мовою обсягом 20-25 сторінок, використовуючи матеріали іноземною мовою, що були опрацьовані у ході самостійної підготовки, а також додати словник, що має містити 100 термінів зі спеціальності, та повідомлення про власне наукове дослідження іноземною мовою обсягом 2 друковані сторінки.

3. Необхідно отримати рецензію наукового керівника про актуальність та якість реферату.

Структура іспиту з іноземної мови

1. Читання та письмовий переклад зі словником автентичного тексту зі спеціальності з іноземної мови на рідну. Обсяг – 2000 друкованих знаків.

Час виконання – 45 хвилин.

2. Письмове анотування іноземною мовою (500 друкованих знаків) україномовної статті з наступних галузей науки: будівництво, архітектура та містобудування, економіка (зі словником). Обсяг статті – 4000 друкованих знаків.

Час виконання – 40 хвилин

3. Усне повідомлення іноземною мовою з питань пов’язаних зі спеціальністю та науковою роботою аспіранта (здобувача) обсягом щонайменше 20-25 речень та співбесіда за темою дисертації та реферату.

Використання електронних засобів перекладу

заборонено. Перелік документів та матеріалів, що подаються до іспиту

з іноземної мови

1. Картка реєстрації індивідуального читання наукової літератури зі спеціальності аспіранта.
2. Наукова іншомовна література (англійська), опрацьована аспірантом, обсягом 100000 друкованих знаків.
3. Оглядовий реферат з рецензією наукового керівника.

Критерії оцінювання та засоби діагностики

Мінімальний рівень оцінювання щодо отримання «іспиту» складає **60 балів** і може бути досягнений наступними засобами оцінювання:

Засоби оцінювання		Мінімальна кількість балів	Максимальна кількість балів
Вид контролю	Кількість у семестрі		
Поточний контроль знань, у т.ч.:			
- усне опитування або письмовий експрес-контроль на практичних заняттях та лекціях	кожне заняття	36	60
- виступ (доповідь) студентів при обговоренні питань на практичних заняттях	кожне заняття		
- тестування	4		
- інше	1		
- виконання контрольної роботи	1		
- інше			
Підсумковий (семестровий) контроль знань (іспит)		24	40
Всього		60	100

Підсумковим контролем знань є іспит. Підсумковий контроль знань – лексикограматичний тест.

Інформаційне забезпечення

Основна література

1. Верба Л.Г. Граматика сучасної англійської мови / Л.Г. Верба, Г.В. Верба.– Київ: Логос, 2010. – 341 с.
2. Добровольська Т.В. Конспект лекцій «English for scientific Communication (англійська мова для наукового спілкування) / Т.В. Добровольська, Т.І. Борісенко. – Одеса, ОДПУ, 2000. – 80 с.
3. Кусаковська В.А. Методичні вказівки та учбовий матеріал для аспірантів ОДАБА / В.А. Кусаковська, О.Ю. Зайцева. - Одеса, 2008. – 32с.
4. Кусаковська В.А. Методичні вказівки та учбовий матеріал для магістрів та аспірантів економічних спеціальностей / В.А. Кусаковська, О.Ю. Зайцева. – Одеса, ОДАБА, - 2006. – 62 с.
5. Томасевич Н.П. Мультимедійний лінгвістичний тренажер англійської мови для самостійної роботи студентів технічних ВУЗів. Одеса, ОДПУ, (кафедра іноземних мов), 2005.
6. Ятель Г.П. Наука і університетська освіта / Г.П. Ятель. Навч.-метод. посіб. для магістрантів та аспірантів техн. спец. вищ. навч. закл. – К.: КНУБА, 2002
7. Foley M. Longman Advanced Learners' Grammar / M. Foley, D. Hall. – Pearson Education (Longman), 2003. – 384 p.
8. Murphy R. English Grammar in Use / R. Murphy – Cambridge: Cambridge University Press, 2005. – 392p.

Допоміжні джерела інформації

1. BBC Learning English [Електрон. ресурс]. – Режим доступу: <http://www.bbc.co.uk/worldservice/learningenglish/language/>

2. English Grammar Reference and Exercises <http://www.ego4u.com/en/cram-up/grammar>
3. English Grammar and Writing online [Электрон. ресурс]. – Режим доступа: <http://www.edufind.com/english/grammar/>
4. Good tests and exercises in English Grammar [Электрон. ресурс]. – Режим доступа: <http://www.usingenglish.com/online-tests.html>
5. LongmanDictionary [Электрон. ресурс]. – Режим доступа: <http://www.Idoceonline.com/>
6. OxfordUniversityPress [Электрон. ресурс]. – Режим доступа: <http://www.oup.co.uk/>
7. Practice on Tenses [Электрон. ресурс]. – Режим доступа: <http://www.unit3english.blogspot.com/2011/02/tenses-complete-study.html>
8. VOICE – ACTIVE AND PASSIVE [Электрон. ресурс]. – Режим доступа: <http://www.unit3english.blogspot.com/2011/02/voice-active-and-passive.html>
9. Quick Grammar Reference [Электрон. ресурс]. – Режим доступа: <http://www.learnenglish.britishcouncil.org/en/quick-grammar>